

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5349634 (4) Date 24.01.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Cofarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐			(7) Delivery Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		
(10) Your Ref 413			(11) Your Order No./Date 550003915502 21.01.20			(12) Our Department G. Lamanna		
(19) Shipment Method Collection EX W			paid(20)unpaid ☐ ☒			(21) Packing look below		
(23) gross 12103			(24) net 10985			(25) Total Weight kg		
(26) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(27) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	11573	pc				
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	963	pc				
	Batch number	198127	949	pc				
	Batch number	2/TBA 520858 TBA 520858 neu	948	pc				
	Batch number	198127	947	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	918	pc				
	Batch number	198127	900	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	892	pc				
	Batch number	198127	874	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	845	pc				
	Batch number	198127	836	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	825	pc				
	Batch number	198127	727	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu						
	Batch number	198127						
NOTA DI PAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 11573 Quantità effettiva: Tipo di imballaggio: Quantità imballi: 13 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 27/01/2020 Firma:								
(42) Goods Inwards Remarks			(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver	
(46) Invoice Check								
Date								
Name/No.								

EDT WAYBILL

Shipment No: 1042284

24.01.20 - 08:40

PAGE 001.001

Supplier plant.: 000

Recipient plant Cust.: 6297977139

SHIPPING ADR: 17551

-NO: 91014398

-NUMBER: 00030067

STOCK.LOC

Cotarko GmbH

Magna PT S.p.A

PT. OF CONSUMPT.:

Emdener Str.

Plant Modugno

Ship. type:

50735 Köln

Via die Ciclamini 4

CARRIER..... Collection EXW

70026 Modugno (Bari)

-NUMBER:

ITALIEN

Shipment Wt.Gros: 0023824

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5349633	2511108280	1440	ST	S/	Speed Gear 1st (Index b)	550003915602
24.01.20	25.5.00611.01				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	3 - TBA - 501742	X	480	Magnumbox	
5349634	2511108590	11573	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
24.01.20	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	963	TBA 520858	
	VP:	2 - TBA 520858 neu	X	949	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	948	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	947	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	918	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	900	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	892	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	874	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	845	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	836	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	825	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	727	TBA 520858	
5349635	2511108590	8774	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
24.01.20	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	1016	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	979	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	978	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	955	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	944	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	943	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	930	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	822	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	799	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	408	TBA 520858	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 24.01.2020
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000642 vom 24.01.2020



20-000642

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.01.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.01.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 5349635, 5349634 2 5349633	26 COLLI	23.824 73,58
Summe: Total		26,00 COLLI 23.824,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-000642 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 27 GEN 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERCIALBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604